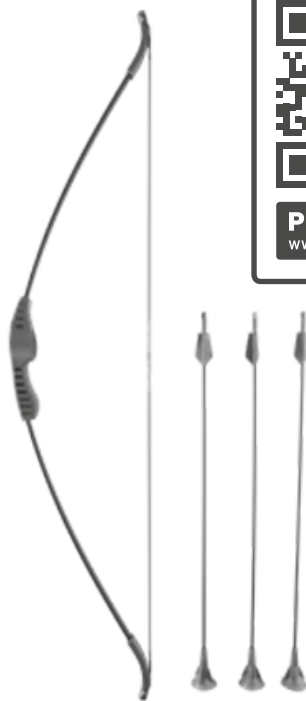




PFEIL-UND-BOGEN-SET

(DE) (AT) (CH)

PFEIL-UND-BOGEN-SET

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

SET ARCO E FRECCHE

Istruzioni d'uso

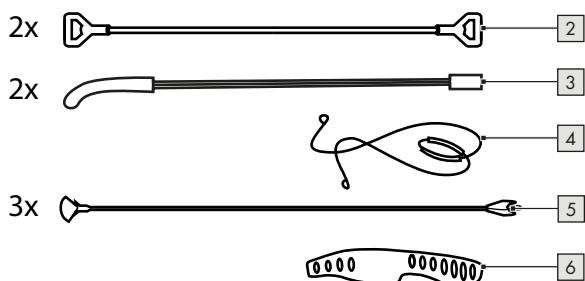
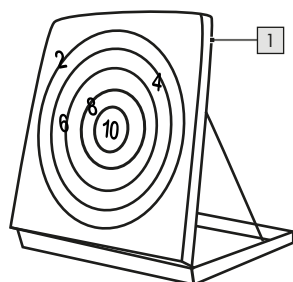
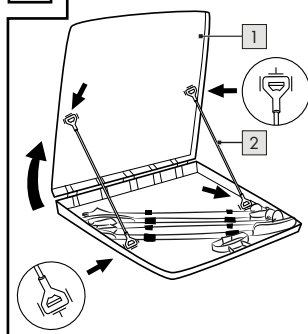
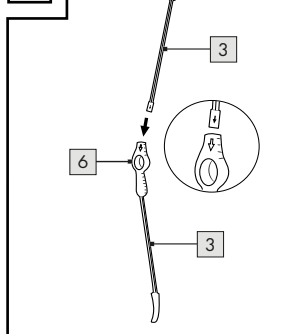
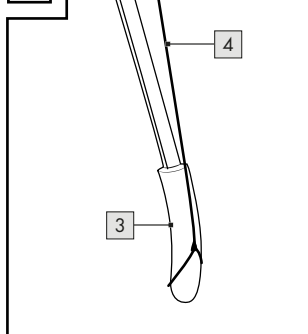
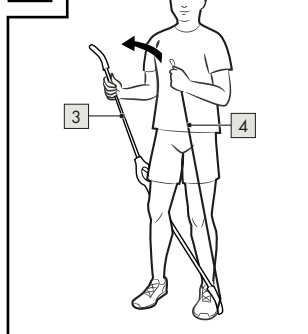
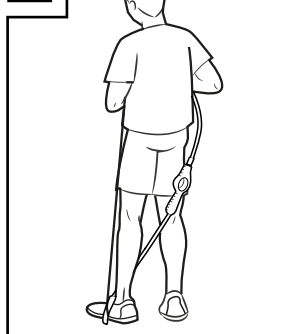
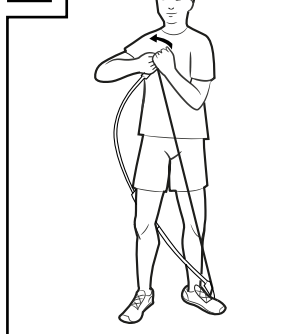
(FR) (CH)

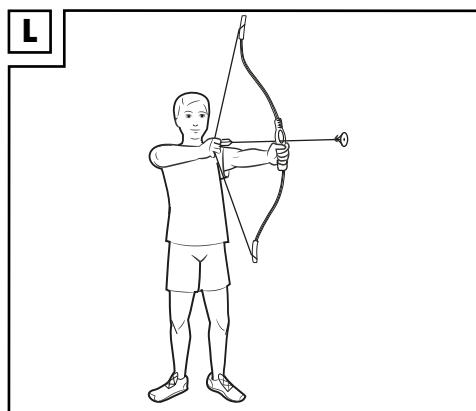
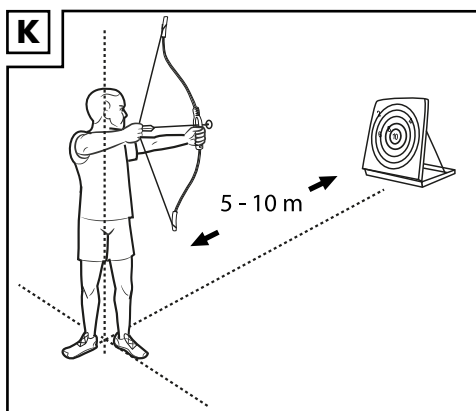
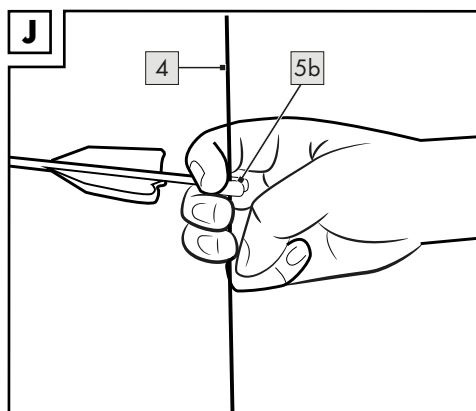
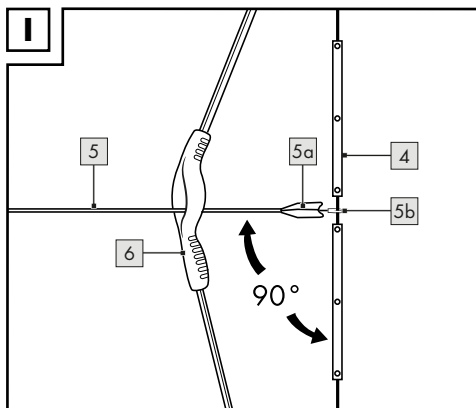
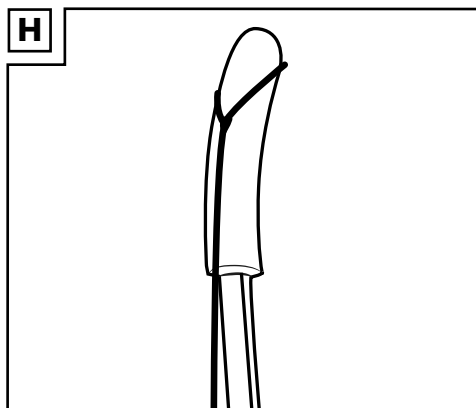
SET DE FLÈCHES ET ARC

Notice d'utilisation

IAN 467134_2404

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT)

A**B****C****D****E****F****G**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Zielscheibe/Transportbox (1)
- 2 x Stab (2)
- 2 x Bogenarm (3)
- 1 x Bogensehne (4)
- 3 x Pfeil (5)
- 1 x Griff (6)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße:

Zielscheibe: ca. 58 x 7,5 x 58 cm (B x L x H)

Bogen: ca. 132 x 24 cm (B x H)

Pfeil: Länge ca. 69 cm (L)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Sportgerät für die Verwendung im Freien und kein Spielzeug. Für Personen ab 8 Jahren. Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können. Verwendung nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Pfeil- und Bogensets kann zu Verletzungen führen.
- Schießen Sie nicht auf Menschen, Tiere oder Gegenstände.
- Zielen Sie nicht auf Augen oder Gesicht.
- Schießen Sie nicht nach oben.
- Tragen Sie stets beim Benutzen des Artikels geeignete Schutzkleidung.
- Der Sicherheitsabstand zwischen Ihnen und der Zielscheibe sollte 5 bis 10 m betragen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen, insbesondere die Saugnäpfe und die Bogensehne. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen.
- Achten Sie auf genügend Sicherheitsabstand um die Zielscheibe und den Schützen. Der Raum um und hinter der Zielscheibe muss frei von Personen und Gegenständen sein. Stellen Sie sicher, dass keine Person, kein Tier und kein Gegenstand sich zwischen dem Schützen und der Zielscheibe befindet.
- Stellen Sie sicher, dass der Pfeil keine Verletzungen oder Schäden verursacht, wenn er das Ziel verfehlt.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Saugnäpfe fest auf den Pfeilspitzen sind.
- Schießen Sie jeweils nur einen Pfeil ab.
- Lassen Sie das Pfeil- und Bogenset nie unbeaufsichtigt.
- Achten Sie beim Schießen darauf, dass kein anderer Körperteil außer den Händen mit dem Pfeil in Berührung kommt.
- Spannen Sie die Bogensehne niemals ohne Pfeil.
- Lassen Sie die Bogensehne niemals ohne Pfeil los.

- Tragen Sie bei der Nutzung des Pfeil- und Bogensets einen Unterarm- und Fingerschutz.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Zielscheibe ordnungsgemäß aufgebaut und die Bogensehne ordnungsgemäß auf den Bogen gespannt wurde.
- Schießen Sie niemals im Dunkeln, in der Dämmerung oder bei Nebel, um eine Gefährdung anderer Personen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Pfeil- und Bogenset nicht, wenn es windig ist. Sollten sich die Wetterbedingungen während der Nutzung dementsprechend ändern, muss das Schießen unterbrochen werden.

Montage

Die Montage sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.

Zielscheibe aufstellen (Abb. B)

1. Klappen Sie die Zielscheibe/Transportbox (1) auf und entnehmen Sie die beiden Stäbe (2) und alle Zubehörteile.
2. Stecken Sie die Enden der Stäbe in die vorgesehenen Vorrichtungen auf den Innenseiten der aufgeklappten Transportbox. Beginnen Sie mit der nach oben geklappten Seite.
3. Stellen Sie die aufgebaute Zielscheibe auf einen ebenen Untergrund mit ausreichend Freiraum.

Hinweis: Stellen Sie die Zielscheibe vor eine Wand oder stellen Sie sicher, dass sich weder Menschen noch Tiere in der Nähe bzw. hinter ihr befinden. Eine erhöhte Position der Zielscheibe erleichtert das Zielen.

Bogen zusammenstecken (Abb. C)

Stecken Sie die Bogenarme (3) in den Griff (6).

Wichtig: Der Bogenarme müssen hörbar im Griff einrasten. Dabei müssen die Pfeilmarkierungen auf den Bogenarmen sichtbar in den dafür vorgesehenen Feldern des Griffs zu sehen sein. Erst dann besteht eine sichere Verbindung.

Bogen spannen (Abb. D - H)

Achtung! Das Spannen des Bogens darf nur durch Erwachsene oder durch Kinder ab 8 Jahren unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

Achten Sie darauf, dass das untere Bogenende nicht unter Druck gerät, wenn Sie den Bogen auf dem Boden abstützen.

1. Haken Sie eine Schlaufe der Bogensehne (4) am Ende des unteren Bogenarms (3) ein (Abb. D).
2. Steigen Sie mit dem rechten Bein zwischen Bogen und Sehne durch. Platzieren Sie das Ende des unteren Bogenarms außen am linken Fuß (Abb. E).
3. Halten Sie den Bogen schräg zum Körper. Die Bogenmitte sollte seitlich am rechten Oberschenkel anliegen (Abb. F).
4. Üben Sie mit der rechten Hand leichten Druck auf den Bogen aus (Abb. G).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass beide Bogenarme gleichmäßig gebogen werden.

Haken Sie die Bogensehne auf den oberen Bogenarm. Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Bogensehne und lassen Sie die Spannung vorsichtig nach (Abb. H).

Abbau

Der Abbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.

Bogen entspannen

Achtung! Das Entspannen des Bogens darf nur durch Erwachsene oder durch Kinder ab 8 Jahren unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge vor.

Hinweis: Durch die Schraffur der Einzelteile in der Aufbewahrungsbox können Sie die Teile leicht und sicher an ihrem Platz verstauen.

Bogenschießen

Achtung! Tragen Sie stets bei der Verwendung des Pfeil- und Bogensets geeignete Schutzausrüstung wie Arm- und Fingerschützer.

Pfeil auflegen (Abb. I)

Hinweis: Der Pfeil (5) hat drei Steuerfedern (5a) und eine Pfeilnocke mit Nockenkerbe (5b).

1. Stecken Sie den Pfeil mit dem Ende, an dem sich die Steuerfedern befinden, durch die kreisförmige Öffnung des Griffs (6).
2. Setzen Sie die Pfeilnocke mit Nockenkerbe (5b) auf die Bogensehne (4). Der Pfeil muss im rechten Winkel zur Bogensehne (4) stehen.

Bogensehne und Pfeil halten (Abb. J)

1. Nehmen Sie den Bogen in die Hand.
2. Krümmen Sie die drei mittleren Finger bis zum ersten Fingergelenk um Pfeilnocke mit Nockenkerbe (5b) und Bogensehne (4).
3. Legen Sie die Kuppen des kleinen Fingers und des Daumens aneinander.

Schießstellung und Zielen (Abb. K - L)

Hinweis: Die Übungen sind für Rechtshänder beschrieben.

1. Stellen Sie sich seitlich im rechten Winkel in ca. 5-10 m Abstand zur Zielscheibe. Richten Sie die linke Schulter auf das Ziel. Halten Sie den Bogen in der linken Hand, strecken den linken Arm in Richtung des Ziels aus richten Sie Ihren Blick auf das Ziel. Halten Sie den Kopf in natürlicher Haltung (Abb. K).
2. Stecken Sie den Pfeil (5) wie zuvor in Abschnitt „Pfeil auflegen“ beschrieben auf die Bogensehne (4) auf.
3. Legen Sie Ihre rechte Hand, wie in Abschnitt „Bogensehne und Pfeil halten“ beschrieben, um Bogensehne (4) und Pfeil (5) (Abb. L).
4. Halten Sie den Pfeil (5) nicht mit Ihrer Bogenhand fest. Ziehen Sie die Bogensehne (4) dicht an Ihr Gesicht, indem Sie den Ellenbogen auf Schulterhöhe nach hinten ziehen.
5. Richten Sie den Pfeil (5) auf das Ziel. Lassen Sie sich beim Zielen Zeit.

6. Lassen Sie den Pfeil (5) fliegen, indem Sie die Bogensehne (4) loslassen.

Spielregeln

Die Zielscheibe hat fünf farbige Ringe, die zur Mitte hin steigende Punktzahlen zeigen. Je näher ein Ring zur Mitte getroffen wird, desto mehr Punkte erhält der Bogenschütze. Berührt der Saugnapf des Pfeils einen Ring, zählt dieser Ring als Treffer.

Lagerung, Reinigung

Bewahren Sie den Artikel stets für Kinder unzugänglich an einem trockenen und belüfteten Ort auf. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht.

Reinigen Sie das Pfeil- und Bogenset mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die das Pfeil- und Bogenset beschädigen könnten.

Überprüfen Sie den Artikel vor und nach dem Gebrauch auf Schäden und Verschleiß.

Sollten Teile des Pfeil- und Bogensets beschädigt sein oder scharfe Ecken und Kanten entstanden sein, darf das Pfeil- und Bogenset nicht weiter verwendet werden.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 467134_2404

- (DE)** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- (AT)** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- (CH)** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 cible / boîte de transport (1)
- 2 tige (2)
- 2 branche (3)
- 1 corde (4)
- 3 flèche (5)
- 1 poignée (6)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions :

Cible : env. 58 x 7,5 x 58 cm (l x L x h)

Arc : env. 132 x 24 cm (l x h)

Flèche : Longueur d'env. 69 cm (L)



Date de fabrication (mois/année) :
11/2024

Utilisation conforme

Cet article n'est pas un jouet mais un équipement sportif destiné à une utilisation en plein air.

Pour les personnes à partir de 8 ans. Avis !

Réservé à un usage familial.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance.
Danger d'étouffement.



Risque de blessure !

- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance, car les enfants n'ont pas conscience des dangers potentiels. Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- Conserver hors de portée des enfants.
- Une utilisation incorrecte du jeu d'arc et de flèches peut entraîner des blessures.
- Ne tirez pas sur des personnes, des animaux ni sur des objets.
- Ne visez pas les yeux ni le visage.
- Ne tirez pas vers le haut.
- Portez toujours des vêtements de protection appropriés lorsque vous utilisez l'article.
- La distance de sécurité entre vous et la cible doit être de 5 à 10 mètres.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est ni endommagé ni usé, en particulier au niveau des ventouses et de la corde. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état ! N'utilisez pas l'article en cas de dommages visibles ou présumés.
- Veillez à respecter une distance de sécurité suffisante autour de la cible et de l'archer. Aucune personne ni objet ne doit se trouver dans le périmètre autour et derrière la cible. Assurez-vous qu'aucune personne, ni animal, ni objet ne se trouve entre l'archer et la cible.
- Si la flèche manque la cible, assurez-vous qu'elle n'occasionne ni blessures ni dommages.
- Assurez-vous que toutes les ventouses sont bien fixées sur les pointes des flèches.
- Ne tirez qu'une seule flèche à la fois.
- Ne laissez jamais le jeu d'arc et de flèches sans surveillance.
- Lorsque vous tirez, veillez à ce qu'aucune autre partie du corps que vos mains n'entre en contact avec la flèche.
- Ne tendez jamais la corde sans flèche.
- Ne lâchez jamais la corde sans flèche.
- Portez un bracelet d'avant-bras et un protège-doigts lorsque vous utilisez le jeu d'arc et de flèches.

- Avant l'utilisation, vérifiez que la cible est correctement installée et que la corde est correctement tendue sur l'arc.
- Ne tirez jamais dans l'obscurité, au crépuscule ou par temps de brouillard, afin d'éviter de mettre d'autres personnes en danger.
- N'utilisez pas le jeu d'arc et de flèches s'il y a du vent. Si les conditions météorologiques changent pendant l'utilisation, le tir à l'arc doit être interrompu.

Montage

Le montage devrait toujours être réalisé par un adulte.

Installer la cible (fig. B)

1. Dépliez la cible / boîte de transport (1) et retirez-en les deux tiges (2) ainsi que tous les accessoires.
2. Insérez les extrémités des tiges dans les dispositifs prévus à cet effet sur les côtés intérieurs de la boîte de transport dépliée. Commencez par le côté ayant été déplié vers le haut.
3. Placez la cible montée sur une surface plane avec suffisamment d'espace libre aux alentours.

Remarque : Placez la cible devant un mur et sinon, assurez-vous qu'aucune personne ni animal ne se trouve à proximité ou derrière elle. Lorsque la cible est surélevée, il est plus facile de viser.

Assembler l'arc (fig. C)

Insérez les branches (3) dans la poignée (6).

Important : Les branches doivent s'enclencher de manière audible dans la poignée. Pour cela, les marques de flèches sur les branches doivent être visibles dans les zones prévues à cet effet sur la poignée. Cette opération est nécessaire pour assurer la solidité de l'assemblage.

Tendre l'arc (fig. D à H)

Avis ! L'arc ne peut être tendu que par des adultes ou des enfants de plus de 8 ans, si ces derniers se trouvent sous la surveillance d'adultes.

Veillez à ce que l'extrémité inférieure de l'arc ne soit pas sous pression lorsque vous appuyez l'arc sur le sol.

1. Accrochez la corde (4) au moyen de l'une des boucles à l'extrémité de la branche inférieure (3) (fig. D).
2. Passez la jambe droite entre l'arc et la corde. Placez l'extrémité de la branche inférieure à l'extérieur du pied gauche (fig. E).
3. Tenez l'arc en biais par rapport au corps. Le centre de l'arc doit se trouver sur le côté de la cuisse droite (fig. F).
4. Exercez une légère pression sur l'arc avec la main droite (fig. G).

Remarque : Veillez à ce que les deux branches soient courbées de la même manière. Accrochez la corde sur la branche supérieure. Vérifiez que la corde est correctement positionnée et relâchez la tension avec précaution (fig. H).

Démontage

Le démontage devrait toujours être réalisé par un adulte.

Détendre l'arc

Avis ! L'arc ne peut être détendu que par des adultes ou des enfants de plus de 8 ans, si ces derniers se trouvent sous la surveillance d'adultes.

Procédez dans l'ordre inverse pour le démontage.

Remarque : Les renforcements dans la boîte de rangement permettent de ranger les pièces détachées facilement et de manière sécurisée.

Tirer à l'arc

Avis ! Lorsque vous utilisez le jeu d'arc et de flèches, portez toujours un équipement de protection approprié, notamment un bracelet d'avant-bras et un protège-doigts.

Mise en place de la flèche (fig. I)

Remarque : La flèche (5) comporte trois plumes (5a) et une encoche munie d'un creux d'encoche (5b).

1. Insérez l'extrémité à plumes de la flèche dans l'ouverture circulaire de la poignée (6).
2. Placez l'encoche munie du creux d'encoche (5b) sur la corde (4). La flèche doit être perpendiculaire à la corde (4).

Tenir la corde et la flèche (fig. J)

1. Prenez l'arc en main.
2. Courbez les trois doigts du milieu jusqu'à la première articulation du doigt autour de l'encoche munie du creux d'encoche (5b) et de la corde de l'arc (4).
3. Appuyez le bout de votre petit doigt et celui de votre pouce l'un contre l'autre.

Position de tir et visée (fig. K à L)

Remarque : Les exercices décrits s'adressent aux droitiers.

1. Placez-vous de côté, à angle droit par rapport à la cible et à environ 5 à 10 m de celle-ci. Dirigez votre épaule gauche vers la cible. Tenez l'arc dans la main gauche, tendez le bras gauche en direction de la cible et dirigez votre regard vers la cible. Maintenez la tête dans une position naturelle (fig. K).
2. Placez la flèche (5) sur la corde (4) comme décrit précédemment dans la section « Mise en place de la flèche ».
3. Placez votre main droite autour de la corde (4) et de la flèche (5), comme décrit dans la section « Tenir la corde et la flèche » (fig. L).
4. Ne tenez pas la flèche (5) avec la main qui porte l'arc. Ramenez la corde (4) tout près de votre visage en tirant le coude vers l'arrière à hauteur d'épaule.
5. Dirigez la flèche (5) vers la cible. Prenez le temps de viser.
6. Envoyez la flèche (5) en relâchant la corde (4).

Règles du jeu

La cible comporte cinq cercles de couleur qui indiquent des scores croissants vers le centre. Plus l'archer touche un cercle près du centre, plus il obtient de points. Un cercle est comptabilisé dès lors que la ventouse de la flèche l'a touché.

Stockage, nettoyage

Conservez toujours l'article hors de portée des enfants, dans un endroit sec et aéré. Évitez la lumière directe du soleil.

Nettoyez le jeu d'arc et de flèches avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le jeu d'arc et de flèches.

Vérifiez que l'article n'est pas endommagé ni usé avant et après son utilisation.

Si des pièces du jeu d'arc et de flèches sont endommagées ou si vous constatez l'apparition de coins et de bords tranchants, le jeu d'arc et de flèches ne doit plus être utilisé.

Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux

d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage.

Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 467134_2404



Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x bersaglio/box di trasporto (1)
- 2 x asta (2)
- 2 x braccio dell'arco (3)
- 1 x corda per arco (4)
- 3 x freccia (5)
- 1 x impugnatura (6)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni:

Bersaglio: ca. 58 x 7,5 x 58 cm (l x L x A)

Arco: ca. 132 x 24 cm (l x A)

Freccia: lunghezza ca. 69 cm (lungh.)



Data di produzione (mese/anno):
11/2024

Utilizzo conforme

Questo articolo è un attrezzo sportivo destinato all'uso all'aperto e non è un giocattolo.

Per persone da 8 anni di età. Attenzione!

Solo per uso domestico.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.



Pericolo di ferirsi!

- Non permettere ai bambini di utilizzare l'articolo quando non sono sorvegliati, poiché i bambini non sono in grado di valutare i potenziali pericoli.

Utilizzo solo sotto la diretta sorveglianza di adulti.

- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Un uso improprio del set di arco e frecce può provocare lesioni.
- Non tirare le frecce contro persone, animali od oggetti.
- Non tirare verso gli occhi o il viso.
- Non tirare verso l'alto.
- Durante l'uso, indossare sempre un abbigliamento adatto.
- La distanza di sicurezza tra l'utente e il bersaglio deve essere compresa tra 5 e 10 m.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura, soprattutto nelle ventose e nella corda per arco. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato! Non utilizzare l'articolo in caso di danni evidenti e presunti.
- Sincerarsi che vi sia una distanza di sicurezza sufficiente attorno al bersaglio e l'arciere. Nello spazio attorno e dietro il bersaglio non devono esserci persone od oggetti. Sincerarsi che non vi siano persone, animali od oggetti tra l'arciere e il bersaglio.
- Sincerarsi che la freccia non rischi di provocare lesioni o danni quando manca il bersaglio.
- Verificare che tutte le ventose siano fissate saldamente sulla punta delle frecce.
- Tirare soltanto una freccia per volta.
- Non lasciare mai il set di arco e frecce incustodito.
- Quando si è prossimi a tirare, verificare che nessun'altra parte del corpo eccetto le mani entrino in contatto con la freccia.
- Non tendere mai la corda per arco senza una freccia.
- Non rilasciare mai la corda per arco senza freccia.
- Durante l'uso del set di arco e frecce indossare una protezione per l'avambraccio e le dita.
- Prima dell'uso verificare che il bersaglio sia correttamente assemblato e che la corda per arco sia stata correttamente tesa sull'arco.
- Non tirare mai al buio, al crepuscolo o in presenza di nebbia, in modo da evitare di mettere a rischio altre persone.

- Non usare il set di arco e frecce in presenza di vento. Se le condizioni meteo dovessero cambiare durante l'uso, interrompere il tiro delle frecce.

Montaggio

Il montaggio va eseguito sempre da un adulto.

Installazione del bersaglio (imm. B)

1. Aprire il bersaglio/box di trasporto (1) e prelevare le due aste (2) e tutti gli accessori.
2. Inserire le estremità delle aste negli incavi corrispondenti all'interno del box di trasporto aperto. Iniziare con la parte ribaltata verso l'alto.
3. Posizionare il bersaglio assemblato su un fondo in piano con spazio sufficiente.

Indicazione: posizionare il bersaglio davanti a una parete oppure sincerarsi che non si trovino né animali né persone nelle vicinanze. Posizionando il bersaglio più in alto si semplifica il tiro.

Assemblaggio dell'arco (imm. C)

Inserire i bracci dell'arco (3) nell'impugnatura (6).

Importante: i bracci dell'arco devono entrare in posizione nell'impugnatura con uno scatto udibile. Le frecce di demarcazione devono essere visibili sui bracci dell'arco nelle aree dell'impugnatura previste. Solo a questo punto si può considerare corretto l'innesto.

Tendere l'arco (imm. D - H)

Attenzione! L'arco deve essere teso soltanto da adulti oppure da bambini di età superiore agli 8 anni sotto la supervisione degli adulti.

Fare attenzione che l'estremità inferiore dell'arco non sia sotto pressione quando si appoggia l'arco sul pavimento.

1. Agganciare l'occhiello all'estremità della corda per arco (4) all'estremità del braccio dell'arco (3) inferiore (imm. D).
2. Infilare la gamba destra tra arco e corda. Posizionare l'estremità del braccio inferiore dell'arco accanto alla parte esterna del piede sinistro (imm. E).

3. Tenere l'arco obliquo rispetto al corpo. Il centro dell'arco deve essere appoggiato di lato sulla coscia destra (imm. F).
4. Con la mano destra esercitare una leggera pressione sull'arco (imm. G).

Indicazione: sincerarsi che i due bracci dell'arco siano piegati in modo omogeneo. Agganciare la corda per arco al braccio superiore dell'arco. Verificare che la corda per arco sia correttamente in posizione e rilasciare con prudenza la tensione (imm. H).

Smontaggio

Lo smontaggio va condotto sempre da un adulto.

Allentare la tensione dell'arco

Attenzione! L'allentamento della tensione dell'arco può essere effettuato esclusivamente da adulti o da bambini a partire dagli 8 anni sotto la supervisione degli adulti.

Per lo smontaggio, procedere in sequenza inversa.

Indicazione: con il tratteggio dei singoli componenti nella scatola di conservazione è possibile sistemare ogni componente al suo posto in modo facile e sicuro.

Tiro con l'arco

Attenzione! Durante l'uso del set di arco e frecce usare sempre dispositivi di protezione adatti, come protezioni per il braccio e per le dita.

Applicare la freccia (imm. I)

Indicazione: la freccia (5) ha tre piume di impennaggio (5a) e un bottone per freccia con tacca (5b).

1. Inserire la freccia con l'estremità sulla quale si trovano le piume di impennaggio attraverso l'apertura circolare dell'impugnatura (6).
2. Inserire il bottone per freccia con la tacca (5b) sulla corda per arco (4). La freccia deve formare un angolo retto con la corda per arco (4).

Come tenere la corda per arco e la freccia (imm. J)

1. Tenere l'arco in mano.
2. Piegare la prima falange delle tre dita centrali attorno al bottone per freccia con tacca (5b) e alla corda per arco (4).
3. Posizionare le punte di mignolo e pollice sull'altra.

Posizione di tiro e mira (imm. K - L)

Indicazione: gli esercizi descritti sono per destrorsi.

1. Posizionarsi di lato e ad angolo retto rispetto al bersaglio a una distanza di ca. 5-10 m. Orientare la spalla sinistra verso il bersaglio. Tenere l'arco con a mano sinistra, allungare il braccio sinistro in direzione del bersaglio e guardare il bersaglio. Tenere la testa in posizione naturale (imm. K).
2. Posizionare la freccia (5) sulla corda per arco (4) come già descritto sopra al punto «Applicare la freccia».
3. Posizionare la mano destra, come descritto nel paragrafo «Come tenere la corda per arco e la freccia», attorno alla corda per arco (4) e alla freccia (5) (imm. L).
4. Non tenere la freccia (5) con la mano che tiene l'arco. Tirare la corda per arco (4) tenendola vicino al viso e spostando indietro il gomito ad altezza delle spalle.
5. Orientare la freccia (5) sul bersaglio. Sofferarsi per prendere la mira.
6. Tirare la freccia (5) lasciando la corda per arco (4).

Regole del gioco

Il bersaglio ha cinque anelli colorati sui quali sono indicati i punti in ordine crescente dagli anelli periferici fino a quelli centrali. Tanto più è centrale l'anello che viene colpito dalla freccia quanto più alto è il punteggio dell'arciere. Quando la ventosa della freccia colpisce un anello, questo anello è conteggiato come punto.

Conservazione, pulizia

Conservare l'articolo sempre lontano dalla portata dei bambini in un luogo asciutto e ben aerato. Evitare la luce diretta del sole. Pulire il set di arco e frecce con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il set di arco e frecce. Prima e dopo l'uso verificare che l'articolo sia danneggiato o usurato.

Se parti del set di arco e frecce dovessero essere danneggiate o se dovessero essere presenti spigoli o bordi affilati, non usare più il set di arco e frecce.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai client finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni.

La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 467134_2404

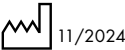
 Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: BS-15604

09.13.2024 / AM 11:26

IAN 467134_2404

